



le fifrelin

Le gratuit vaisonais sur l'histoire de la ville et de ses habitants

Décembre 2025



Numéro 42

Dans ce numéro :

Histoire de l'école et d'un écolier

page 5

Histoire de l'école Jules Ferry

page 13

Un scoop

page 18



Remerciements et crédits



Bibliographie

Demandez nos tarifs publicitaires ou retrouvez les parutions du Fifrelin sur le site www.lefifrelin.fr ainsi que les références, les remerciements et les crédits photographiques, sur ces QR codes à scanner.

Couverture :
Dessin de Jean Marcellin

Le Fifrelin SAS(U). Capital 5000 euros. 16 avenue Victor Hugo 84110 Vaison-la-Romaine. Immatriculée au RCS d'Avignon sous le numéro 900 283 441. Directeur de la publication Jean-Charles Raufast. Imprimée par Imprimex & Co à Bollène. Dépôt légal à parution. ISSN 2782-019X (imprimé). ISSN 2800-6801 (en ligne). Ne pas jeter sur la voie publique

contact@lefifrelin.fr



Jean Bouchet et Jean Marcellin, deux artistes reconnus par les Vaisonnais, ont usé leurs fonds de culotte sur les bancs de l'école Jules Ferry. Ce document exceptionnel et confidentiel nous révèle ce que chacun pensait des capacités scolaires de l'autre.

Dessin de Jean Marcellin

ZOOM avec Mélanie Bienfait
le 4 décembre à 18h

En ce premier jour de période « calenda », rejoignez Mélanie qui nous parlera des traditions provençales de Noël.



Pour vous connecter dès 17h45 :

Soit par ordinateur :

copiez et cliquez ce lien dans votre barre de navigateur :

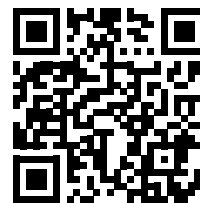
<https://us06web.zoom.us/j/84454392133>

**Soit avec un téléphone ou une tablette :
scannez ce QR code**

puis :

Indiquez le nom sous lequel vous allez apparaître
et le code secret: 173430

(pour info : ID de réunion: 844 5439 2133)



AUTRE ZOOM

Le 15 janvier 2026, à 18h

Jean-Marc Mignon, archéologue du SADV, responsable des fouilles préventives lors des travaux de voirie 2024-2025 à Vaison, nous fera part de ses découvertes.



Notez dès maintenant les modalités de connexion (qui paraîtront à nouveau en janvier 2026 dans le Fifrelin spécial, «les mots des livres»).

Pour vous connecter dès 17h45 le 15 janvier 2026

Soit par ordinateur: copiez et cliquez ce lien dans votre barre de navigateur :

<https://us06web.zoom.us/j/82881679776>

Soit avec un téléphone ou une tablette : scannez le QR code ci-dessus,
puis indiquez le nom sous lequel vous allez apparaître et le code secret: 452260

(pour info : ID de réunion: 828 8167 9776)

L'édito

Les temps ont bien changé et surtout très vite. L'école que beaucoup d'entre nous ont connue semble être un autre monde sans rapport avec le nôtre. Les besoins, les savoirs, les conditions de vie ont évolué plusieurs fois depuis les années post-guerre qui sont essentiellement décrites dans ces articles et ces illustrations.

Le pire serait de s'en plaindre car ce serait en vain. A la limite on peut s'en inspirer, non pour y revenir mais pour juger du chemin parcouru. Il est probable que l'éducation scolaire d'aujourd'hui sera aussi différente de celle qui sera prodiguée en 2100. Si j'ai tort en disant cela, c'est qu'elle le sera encore plus. Les classes de 2025 leur paraîtront désuètes, charmantes et exigeantes. La technologie aura tout envahi.

Heureusement, il restera les récrés et ses cris, l'impatience de l'heure de la sortie et les photos de classe (enfin, j'espère !), les vacances tant attendues et qui finissent par devenir si longues.

Nous approchons à grands pas des fêtes de fin d'année, Noël ou autres. Nous avons essayé de «tuner» le magazine pour vous accompagner dans ces fêtes de la lumière où les ténèbres vont cesser de grandir pour basculer vers les meilleurs mois de la nature.

Je vous souhaite de très bonnes Fêtes de fin d'année.

JC Raufast

Pompes Funèbres CLÉRAND
Funérarium – Marbrerie
Condoléances en ligne
www.pompes-funebres-clerand.fr



Funéplus
Réseau Funéraire

Chambre Funéraire
95, allée de l'Amourié
84110 Vaison-la-Romaine
04 90 28 89 57
vaison@pompesfunebresclerand.fr



2500 m² d'exposition

LOGIAL
MEUBLES & DÉCORATION

PRIX CHOC LITERIE

Meubles - Salons - Cuisine - Décoration

Meubles Logial - Route d'Orange - 84600 Valréas
Tél : **04 90 28 17 38**
Site : www.logial-valréas.com

LDLC
VOTRE EXPERT INFORMATIQUE



INFORMATIQUE GAMING ATELIER DE RÉPARATION PC SUB-MESURE

☎ 04 90 62 57 12 📍 LDLC (Vaison St Romain)

ST ROMAIN VAISON

☎ 04 90 41 73 92 📍 ConnectinVaison

Connect'In
VENTE & REPARATION SMARTPHONES & TABLETTES



ABONNEMENTS TÉLÉPHONE FIXE & MOBILE RÉPARATIONS ACCESSOIRES



Siam & Sushis
www.siam-et-sushis.fr

☎ 06 83 83 36 52 📍 13bis Avenue du Général de Gaulle
8400 Vaison la Romaine

✉ contact@siam-et-sushis.fr

Plats Thaïlandais et Sushis à emporter





**1936-1937 Classe de garçons
d'Auguste Gras**

**Retrouverez-vous les noms de ces jeunes garçons ?
Si oui communiquez-les au Fiffrelin
à l'adresse contact@leffrelin.fr
en utilisant les numéros de position.**



Histoire de l'école et d'un écolier

un article de Serge Chevalier



Cette classe de 1938, sous la houlette de M. Costalin, en 1938, à Vaison-la-Romaine, à l'école Jules Ferry, aurait pu être celle du petit Jean dont nous allons suivre une journée typique dans cet article.

La journée d'un écolier.

Il est six heures et demie, il fait encore nuit, Jean, se réveille après avoir passé une bonne nuit. Hier soir, à huit heures, il était allé se coucher après avoir soupé.

Il se lève, fait une toilette rapide avec un gant de tissu éponge, enfle ses chaussettes, son caleçon et son pantalon, il met ses chaussures et dit bonjour à son père et à sa mère en les embrassant. Il prépare son déjeuner, un bol de chocolat Menier ou de Banania avec une tranche de pain beurrée et un peu de confiture de mûres faite par sa mère. Le déjeuner fini, il passe à la pile (l'évier) pour se laver les dents car ses parents n'ont pas encore de salle de bain.

A sept heures un quart, il est prêt, ses souliers sont cirés, son cartable est prêt, il part pour l'école à pied. Comme il habite à l'est de la ville, il doit traverser tout Vaison pour se

rendre en classe. Il descend la route de Nyons où il s'arrête chez Favier*, le boulanger auquel il donne des coings. De ces coings, le boulanger lui fera un pain-coing, pancoudoun, qu'il reprendra à la sortie de l'école à quatre heures et demie pour son goûter. Une fois arrivé sur la route d'Orange, passage obligé chez Gilberte** où il achète deux caramels et une boîte de coco, le tout pour cinq centimes et il repart pour l'école Jules Ferry. A l'époque, le bâtiment des écoles n'est pas mixte : une partie pour les garçons et une partie pour les filles. Ce n'est qu'en 1971 que filles et garçons se retrouveront dans la même classe à l'école primaire.

Arrivé à la porte de l'école, il entre sous le préau, traverse la cour et se place devant la salle de classe avec ses camarades, tous en rang par deux.

La cloche sonne à huit heures. Le

maître fait l'appel auquel chacun répond présent sauf deux élèves absents qui sont malades. Ces absences devront être justifiées par les parents, c'est le règlement.

Le maître vérifie l'hygiène, il regarde les cheveux pour voir s'il n'y a pas des poux qui pourraient se propager à toute la classe, les ongles et les oreilles, puis les élèves montent les marches d'escalier qui les séparent de la salle de classe.

Une fois dans la classe, les élèves quittent bérets, casquettes, cache-nez et manteaux aux portemanteaux qui se trouvent à gauche en entrant pendant que le maître en blouse grise inscrit la date et la morale du jour. Aujourd'hui c'est une phrase de Jean-Jacques Rousseau : « Nul ne peut être heureux s'il ne jouit de sa propre estime. » qu'il écrit au tableau avec une craie blanche qui parfois crisse ou se casse. Pendant ce temps tous les élèves

vont à leur place en silence.

Le maître tient à la main une longue règle carrée qui lui sert à désigner une phrase au tableau ou à menacer de punitions certains élèves dissipés.

Chacun s'assoit à son bureau, un pupitre en bois de deux places, avec deux encriers en porcelaine blanche qu'il faut rincer car l'encre violette le tache régulièrement. Sous le pupitre, un casier individuel est destiné à recevoir cahiers et livres, le plumier qu'il faut tenir en ordre et une ardoise encadrée de bois dont un côté est uni et l'autre quadrillé pour les exercices de mathématiques.

Chacun prend son cahier du jour et reproduit la date et la morale du tableau.



Petite classe reconstituée par Myrtille Alberti



La salle est vaste et le plafond élevé, très lumineuse avec de très grandes fenêtres et des murs blanchis à la chaux et, sur le sol, du parquet. Le bureau du maître, avec une boîte de craie, est sur une estrade devant un grand tableau noir sous lequel se trouve une bassine et une éponge pour essuyer le tableau. Honneur réservé aux élèves que le maître désigne.

Deux élèves sont préposés chaque jour pour aller chercher du bois dans l'arrière-salle afin d'entretenir le gros poêle rond sur un côté de la classe dont un long tuyau traverse le plafond. Le poêle est entouré d'une protection en grillage pour que les élèves ne se brûlent pas.

apprennent les unités, avec de petites bûchettes (comme des allumettes mais sans phosphore) : un, deux, trois... et les dizaines avec un boulier composé de dix rangées de dix boules jaunes et rouges : dix, vingt, trente, ... soixante, septante, quatre-vingt, nonante, cent. Jusqu'au passage aux nouveaux francs en 1960, sept dizaines faisaient septante et neuf dizaines nonante. Seul quatre-vingt existait déjà, vieille réminiscence d'un système à base vingt du Moyen-Âge (comme l'hôpital des Quinze-Vingt à Paris qui avait trois cents lits).

Après le calcul, c'est la récitation d'un poème de Maurice Carême.



Dans la salle de classe, sur une petite table se trouvent des écorces d'arbres, des nids d'oiseaux et beaucoup d'autres objets qui servent pour les leçons de choses, une balance de Roberval avec ses poids et une chaîne d'arpenteur, un globe pour la géographie. Au dessus de la table, des cartes géographiques avec les départements français et leurs chefs-lieux, une affiche avec les animaux de la ferme, une autre avec les plantes de la région.



Une fois le feu allumé, on sort les cahiers. Après une leçon de morale sur les différentes manières de faire une bonne action vis à vis des personnes âgées, de ses parents, on passe à la leçon de calcul.

Dans cette classe de 7ème, aujourd'hui CM2, les élèves

Trois escargots

J'ai rencontré trois escargots
Qui s'en allaient cartable au dos
Et, dans le pré, trois limaçons
Qui disaient par cœur leur leçon.
Puis, dans un champ, quatre lézards
Qui écrivaient un long devoir.
Où peut se trouver leur école ?
Au milieu des avoines folles ?
Peut-être est-ce une aristoloche
Qui leur sert de petite cloche
Et leur maître est-il ce corbeau
Que je vois dessiner là-haut
De belles lettres au tableau ?

Maurice Carême



Trois élèves ont bien appris leur leçon. Un des élèves a une très bonne note et est récompensé par un bon point. Quant à Paul qui ne la savait pas, il finit au piquet avec le bonnet d'âne.

Les élèves qui faisaient mal leur page d'écriture, avec des tâches, passaient la récréation avec leur feuille dans le dos subissant les moqueries de leurs camarades.

Dix heures moins dix, la cloche retentit dans la cour, c'est l'heure de la récréation.

Les garçons jouent au loup ou au gendarme et au voleur en se courant après, certains jouent à chat perché, d'autres plus tranquilles jouent aux billes. Le maître est dans la cour et veille à ce que tout se passe bien.

Quand la cloche sonne, c'est la fin de la récréation et tous les enfants se retrouvent en rang par deux devant la classe ... en silence.

Quand tout le monde est rentré en classe, on sort les cahiers pour la leçon d'histoire. Aujourd'hui, on parle de Clovis et de son fameux vase de Soissons dont on copie l'histoire sur le cahier du jour avec porte-plume et plume métallique Sergent Major. On trempe la plume dans l'encrier et il faut faire attention à bien faire les pleins et les déliés. Les pleins en descendant les lettres car ce mouvement écarte la fente de la plume et décharge plus d'encre, les déliés en les remontant lorsque la plume est bien fermée.

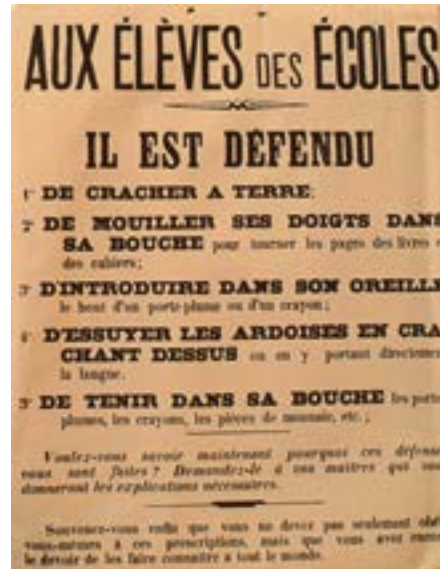
Ensuite vient le cours de français. Pas de temps perdu. On apprend le verbe être et le verbe avoir.

Onze heures, la cloche sonne, il est l'heure d'aller manger. Cet après-midi, on corrigera les exercices de calcul sur l'addition, puis de vocabulaire suivi d'une leçon de géographie et on finira par de la lecture avec « Le tour de la France

par deux enfants », livre de lecture édité en 1877 et qui servira dans les écoles jusque dans les années 50.

Toujours en rang par deux et sans chahuter, on se rend à la cantine après avoir laissé son cartable fermé sur son bureau.

Certains élèves habitant près de l'école rentrent chez eux et d'autres apportent leurs repas qu'ils peuvent consommer dans la cour.



Les horaires de l'école en 1940 étaient de 8 à 11 heures le matin et de 1 heure et demie à 4 heures et demie, l'après-midi. Le jour de repos était le jeudi, ce n'est qu'en 1972 qu'il est passé au mercredi.

À la cantine jusqu'en 1956, un peu de vin coupé d'eau était servi au repas. En 1957, Pierre Mendès-France, le président du Conseil, a rendu obligatoire un verre de lait pour chaque élève car certains étaient assez mal nourris à cette époque d'après guerre.

* Sylvain Favier, boulanger au n°16 de la place de Montfort, successeur d'Ernest Lèbre. La boulangerie Fourteau lui succèdera, puis Renouard aujourd'hui.

** voir aussi : Gilberte l'herboriste
Ecole maternelle : Numéro 7 de mars 2022 du Fifrelin

Parlez le français !

En France, dans les villages ruraux, la langue parlée était le provençal, plus particulièrement un patois mélangé de cette langue et de français. Le patois était souvent différent d'un village à l'autre. Certains mots ou verbes conjugués n'avaient pas la même prononciation à Séguret, Malaucène ou Vaison.

À l'école, il était obligatoire de parler le français, le patois était absolument interdit. On était puni quand on parlait patois et il était même demandé aux élèves de dénoncer leurs camarades qui parlaient patois dans la cour de récréation.

Fac-similé d'une lettre d'un soldat de 45 ans en 1915, pendant la guerre, qui n'était pas allé à l'école et chez qui on ne parlait que le patois.

jeudi le 7 octobre 1915

Chère Epouse

Je répons a ta llettre quil ma fai plaijir en a prenant que vous ète tous en bonne santté et moi je te dirai que jensui de même. Je vou et crirai plus souvent mai come je neu sui pas for pour écrire sai sa qui ment peche de crire, sen nai pa pour ne pa pancher a vous autre quar il passe pas uneu minute de la journée que je panche au parrent.

Jeu teu dirai que peu taitre saite foi si jirai samedi 19, il nen partira de permisionère je ne peu pa vou dire encore si jen seurai du nombre. si jen sui dimanche au soir je seurai a la maison ou jen serai la prochaine foi.

tu meu di que Thérèse tu peu pa len voiez a lé colle si tu peu la faire lirre et et crire unpeu au moïn il perdra patou ceu quil sai quar il pourai restai encorre quelque ten on voi pa gren chanjement mai mal gré sa il fau toujours a voir bonne espoir.

neu tinqiète toujours pa pren patianse moi aussi mai laitre il zon toujours deu retar lai tiene il arive bien con fai zopération quil bon sa tu men vera toujours mon paqué en gare de dinoze tu te fera remettre un reçu.

Recevai de moi une grosse caresse.

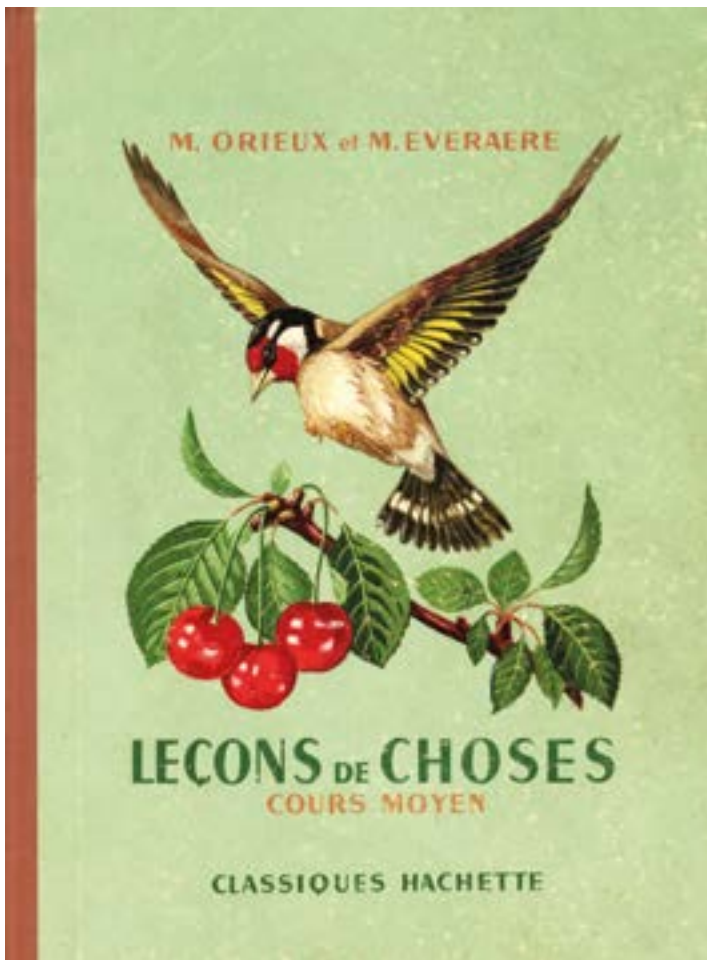
Bien deu compliment a tou lai parent.

Nicola

PRO & Cie 04.90.36.30.03
vaison.service@orange.fr
940 ROUTE DE NYONS
84110 SAINT-ROMAIN-EN-VIENNOIS

VAISON SERVICE
ELECTROMENAGER - MULTIMEDIA - LITERIE - ART DE LA TABLE

Emile Henry LACANCHE Miele LIEBHERR SCANPAN
LG V ZUG Calasso smeg Epeda



Couvertures de manuels scolaires fréquemment utilisés.



**Faites vous plaisir
pour les Fêtes**

LA FABRIQUE
BISCUITERIE
de PROVENCE
Une tradition de famille depuis 1855

*Une activité familiale
de Prime Provençale
pour les petits et
grands gourmands !*

MUSÉE

PARCOURS DÉCOUVERTE

ESPACES LUDIQUES ENFANTS

HALLE GOURMANDE

SALON DE THÉ

ouvert 7j/7 du 24 novembre au 24 décembre

BISCUITERIE DE PROVENCE
26110 ST MAURICE / EYGUES
à 17 min de Vaison la Romaine

DÉGUSTEZ LA MAGIE DE NOËL

LA ROMAINE
CAVE COOPÉRATIVE DE
VAISON - LA - ROMAINE

Les vins de demain

- ★ COFFRETS
- ★ MAGNUMS
- ★ ACCESOIRES DE VIN

95 CH DE SAUMELONGUE
BATO VAISON-LA-ROMAINE
WWW.CAVE-LA-ROMAINE.COM
04 90 36 55 90

PLANTIN
L'ART DE LA TRUFFE
DEPUIS 1930

VENEZ DÉCOUVRIR
l'Institut de la Truffe et la Boutique PLANTIN
du lundi au samedi : 10h-12h et 13h30-18h30
ouverture exceptionnelle les dimanches de décembre

PLANTIN - Ancienne route de Nyons 84110 PUYMÉRAS
Tél: 04 90 46 70 80 www.truffe-plantin.com @plantintruffe

picard

RISOTTO
ST-JACQUES & CRÉVETTES
13€90
11€12
2-3 parts

Avec la carte Picard & Beau*

Picard St Romain en Viennois
3 allée St Hubert
Ouvert en continu 9h-19h
du 1er au 31 décembre



L'atelier du jouet

Vous offre

5€ Dès 35€ d'achat

Valable du 1er au 31 Décembre 2025

Sur présentation de ce coupon



Offre non cumulable avec la carte de fidélité et autres promotions en cours

49, Cours Taulignan,
84110 Vaison-La-Romaine
04.90.65.44.13



14 rue du moulin 84110
VAISON LA ROMAINE

BOUCHERIE RAYMOND

BOUCHERIE RAYMOND

14 rue du moulin 84110
VAISON LA ROMAINE

04 90 62 10 84
boucherieraymond@orange.fr
04 90 62 10 84
boucherieraymond@orange.fr

04 90 62 10 84
boucherieraymond@orange.fr

Pour les Fêtes de Fin d'Année nous vous proposons
Chapons, Dinde, Canard, Oies, Chapons de Pintade, Chevreuil, Sanglier, Biche, Lièvre, Faisan, Perdreau, Caille, Foie Gras frais et mi-cuit, Boudin blanc

Cabane
CONCEPT STORE
605 route de Nyons
84110 St Romain en Viennois

Promo Noël -30% sur l'ensemble des tables marquées du magasin et sur la décoration



CUISINE PLAISIR
Le chef, c'est vous !

Exception Noël

De 12 novembre au 31 décembre 2025

Reze à l'unité de 49,90€ (prix conseillé)

Grand jeu de Noël
Du 1^{er} au 24 décembre 2025
#GrandjeudeNoel
120000€ de prix
Apprenez 113 recettes de Noël
Remettez votre chance, remportez-vous un magazine

VAISON MÉNAGER - ETS BRANDO
vous souhaite de
JOYEUSES FÊTES

Participez au jeu de Noël
Participez au jeu de Noël

Nouveau à Vaison 06.10.44.65.33

HEAD SPA PROVENCE

Une idée originale sous le sapin

La Provence Calendale

Les traditions de Noël

Mélanie Blanc Bienfait
Le Filin

Pour le réserver, il vous suffit d'envoyer un courriel à contact@lefilin.fr

en spécifiant votre nom, votre ville de résidence, et combien d'exemplaires vous souhaitez acquérir. Vous recevrez en retour les instructions pour le(s) récupérer et le(s) payer.

Une centaine d'illustrations sur cent trente-trois pages soutiennent la présentation et l'explication des traditions de la période de Noël, dite «calendale», qui s'étend en Provence du 4 décembre au 2 février. Le livre se termine par seize recettes provençales de Noël ainsi qu'un dictionnaire des plantes symboliques de cette période.

Une lecture indispensable et un cadeau de Noël chargé de sens et qui sera apprécié par tous. En vente 20 euros.

L'histoire de l'école Jules Ferry



C'est de 1880 à 1882 qu'eut lieu la construction d'un groupe scolaire du bord de l'Ouvèze, route d'Orange. Un peu plus tard au début du XX^e siècle, se réalisa la construction du bâtiment central contenant les logements des instituteurs.

En 1930, on vit la création d'une classe enfantine et d'une cantine affectée au groupe scolaire, puis de 1931 à 1935, la construction d'une école maternelle près de la cathédrale, avec cantine et chauffage central.

L'agrandissement du groupe scolaire eut lieu entre 1949 et 1955. Ensuite il y eut l'installation de classes préfabriquées entre 1958 et 1964 en prévision d'un projet d'aménagement d'ateliers pour les cours professionnels qui auront lieu vers les années 1968-1970.

Les deux bâtiments sont dénommés successivement groupe scolaire 1 et 2, puis groupe scolaire A et B, ce n'est qu'en 1980 qu'apparaît la dénomination Jules Ferry pour cet école.

Les trois cartes postales ci-contre, peuvent être datées approximativement grâce à l'évolution de l'environnement.

La carte postale du haut date d'avant 1906. On y voit, comme sur les suivantes, la passerelle dont l'existence tourmentée a été évoquée dans les numéros 25 à 27 du Fifrelin.

La photographie de la carte du milieu a été prise entre 1906 et 1910. On y observe que l'école ne comportait encore que deux bâtiments.

La troisième photo, prise probablement peu après 1910 révèle l'existence du bâtiment central des instituteurs

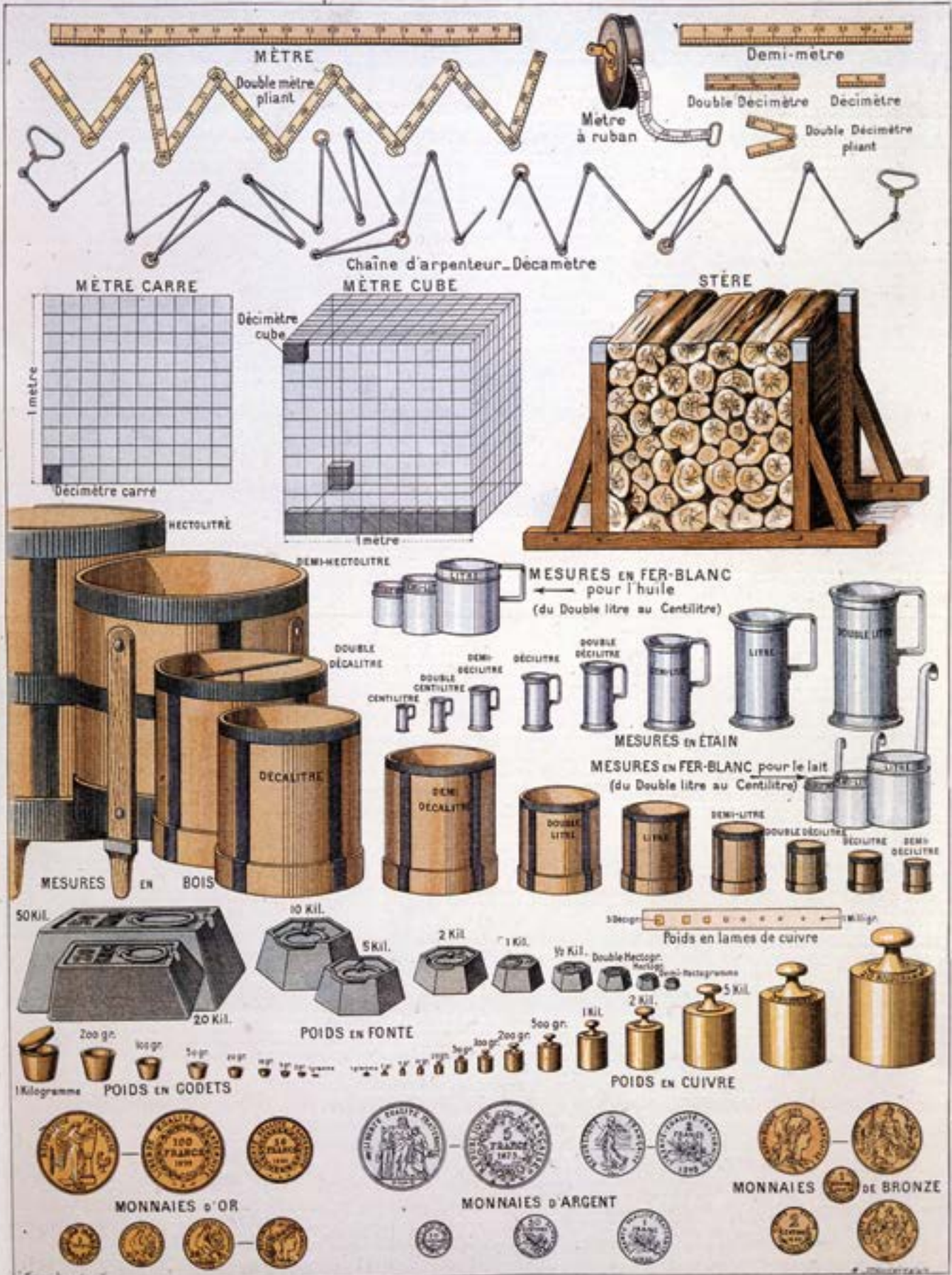
La dernière photographie est beaucoup plus tardive et représente la cantine du bâtiment central dans les années 1960.



L'apprentissage des mesures et des unités

MÉTRIQUE (SYSTÈME)

NOUVEAU LANGAGE ÉLÉMENTAIRE.



Réponse de la photo du numéro 40 : Classe des garçons du BEPC 1965



16. Marc Peyre ; 28. Gilles ? Perruche ; 32. Guy Bourianne.

Si Le Fifrelin était le Canard Enchaîné, la rubrique s'appellerait
« Pan sur le Bec »

En effet, deux erreurs manifestes se sont glissées dans le dernier numéro de novembre avec la complicité du rédacteur en chef, un personnage peu fiable que je connais bien :

Page 5, dans le paragraphe «Danse» la musique des « Forains » a été honteusement attribuée à Hector Berlioz alors qu'elle est d'Henri Sauguet.

Page 7, le personnage de gauche sur la photo n'est pas Paul Coudray mais André Robert, le président de l'Office de Tourisme de l'époque.

SERRE & PEDRETTI
Pâtisserie & Gastronomie Italienne

18, Cours Taulignan
84110 Vaison-la-Romaine
04 90 28 84 42

juristimmo
AGENCE IMMOBILIÈRE
ACHAT. VENTE. ESTIMATION

Estelle Holveck
06 50 15 46 80
R.S.A.C. Avignon 813 922 374

Anne Beliendo
06 50 75 49 76
R.S.A.C. Avignon 434 727 657

13 bis, Avenue du Général de Gaulle
84110 Vaison-la-Romaine
agence-juristimmo.com



idmi

Solutions informatique
& réseaux

04 90.62 29 13

info@idmi.fr

Informatique - Réseaux - Téléphonie - Vidéo surveillance

VAISON ASSAINISSEMENT

VIDANGE - CURAGE - DEBOUCHAGE
CAMERA - DETECTION

06.03.03.83.19

84110 PUYMERAS

vaisonassainissement@hotmail.fr

NOA

Opticien-Lunetier Optométriste

VAISON LA ROMAINE

Aurélie NICOLAS et Pascal ARNOULD

2 cours Taulignan - 04 90 28 84 50



LE PETIT CASINO de Vaison

9 Place Montfort

84110 Vaison la Romaine



Tél : 04 90 36 04 72

Mail: lepetitcasinovaison@gmail.com

Plan

N° Siret 92886227500033 Sarl/UPC Vaison

Alimentation générale, Produits régionaux et locaux

Epicerie fine, cave à vin, cave à bière

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h00

Le dimanche : de 9h à 12h et en juillet - août : 9h à 12h et de 16h à 19h

Pour le Hameau de Noël

du 19 au 29 décembre : de 8h30 à 19h00 non-stop



Cave de CAIRANNE

Dégustation

Accords

Mets & Vins,

Champagne Blin,
Produits Gourmands...

Portes Ouvertes

6 & 7

Décembre
10h - 18h

Entrée libre

Restauration
sur place

Dimanche midi
Uniquement
sur réservation
jusqu'au 1er Décembre

Tél.: 04.90.30.82.05
Tapez 1 puis 1

290 Avenue de la Libération - 84290 CAIRANNE. Tél.:04.90.30.82.05

Boucherie Reynaud : Pâtés, saucissons etc... / *Roger Dunal* : Foie gras, cassoulet

Varie Equilibre : Charcuterie Pata Negra

Le Comptoir du Fromage : fromage du jura, de savoie, chèvre etc...

Le Rucher du Marais : Miel bio lavande, châtaignier, fleurs etc...

Le Bonheur est dans le Pot : Confitures / *H. Blin* : Champagne

Odon's Spirit : Calvados, Liqueur de Pomme, Pommeau de Normandie

Bio'n Truffe : Préparations culinaires à la Truffe Noire Certifiée Bio, Huile, Vinaigrette,

Papilles en Fleurs : Safran, Ail Noir et fleurs comestibles capucines, calendula, bleuet...

Tous les droits et marchandises sont réservés. Les prix sont en euros TTC. Pour plus d'informations sur nos produits, contactez-nous au 04 90 30 82 05. www.cavecairanne.com

Le Fifrelin se lit partout.
Si vous avez des photos de nos lecteurs en train de le lire
aux quatre coins du monde ou dans des circonstances étonnantes,
transmettez-les à
contact@lefifrelin.fr



Le père Noël découvre le Fifrelin



Robert Fillias à Borgund, Norvège



Clément Balestero à Sunndal, Norvège



Guy des Fontaines au bord du Saint-Laurent, Canada

UN SCOOP !

Cher lecteur ou chère lectrice du Fifrelin, puisque nous parlons d'école, j'ai une nouvelle pour beaucoup d'entre vous. J'espère que vous la trouverez bonne.

VOUS DESCENDEZ DE CHARLEMAGNE !

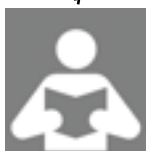


CHARLEMAGNE
votre papy chéri

1225
ans



Vous, en
train de lire
Le Fifrelin



L'empereur à la barbe fleurie, l'inventeur de l'école, le fondateur des dynasties royales européennes.

Mais attention je ne dis pas cela parce que vous auriez une petite gamète perdue qui répondrait au doux nom de Carolus Magnus, je dis cela parce qu'une part non négligeable de votre équipement génétique constituait déjà le célèbre souverain.

Et je vais vous le prouver ! Charlemagne, an 800, c'était il y a 1225 ans donc environ 49 générations de 25 ans avant nous.

Si nous remontons une génération, nous trouvons deux parents, deux générations quatre grands-parents, trois générations huit arrière-grands-parents ... quarante neuf générations, 563000 milliards d'ancêtres dont Charlie le Grand. (Pas 563.000 personnes, mais bien 563.000 milliards de personnes !).

Or nous-mêmes, qui nous trouvons trop nombreux, nous ne sommes que 8 milliards en ce moment sur Terre. Vous pouvez imaginer que sous Charlemagne, nous n'étions que quelques centaines de millions

de sapiens sapiens qui vivaient en même temps. Il nous manque donc 99,999% de nos géniteurs. Où étaient-ils ?

Réponse : le calcul ci-dessus suppose (bien entendu à tort) que tous les ancêtres d'une personne sont différents. Prenons l'exemple d'un individu : au niveau de ses arrière-grands-parents, ils devraient être huit personnes. Mais imaginons qu'au niveau des grands-parents deux sœurs aient épousé deux frères, le nombre d'arrière-grands-parents va alors tomber à quatre, soit deux fois moins que prévu. Ce sont les répétitions de ces petits alliances familiales entre familles et vagues cousins dans les villages, au cours des siècles, qui font s'effondrer de façon vertigineuse le calcul proposé, et nous ne parlons pas du tout de mariage consanguins à risque. A la fin, il est un million de fois plus probable que vous ayez du matériel génétique de Charlemagne (ou de n'importe qui d'autre) que vous ne le pensiez. C'est donc une certitude. N'organisez pas une cousinade, elle vous ruinerait.

JCR



cifréo
bona
SAVIEZ-VOUS ?

Votre solution
pour tous vos projets.

GROS OEUVRE

TRAVAUX PUBLICS

CHARPENTE

COUVERTURE

OUTILLAGE



Traverse d'Orange à Saint-Romain-en-Viennois
Tél. 04 34 03 10 10



VALDELUC AUTO

ENTRETIEN & RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
VENTE DE VOITURES NEUVES & OCCASIONS
DÉPANNAGE 7J/7 - 24/24H

510 Chemin de l'Ayguette
84110 Vaison-la-Romaine



Tél. 04 90 36 51 60 - Mail. valdeluc.auto@orange.fr

Pompes Funèbres Benjamin Funéraire



Organisation des obsèques
Transports de corps
Contrats Obsèques
Cercueil Carton | Urne Bio

1050 Avenue Marcel Pagnol
84110 VAISON LA ROMAINE

04 90 41 08 96
07 71 76 12 16

Intermarché

leDRIVE SUPER

VAISON - ST ROMAIN



En 5 minutes, vos courses à prix Intermarché dans votre coffre !



CECI EST UN PROSPECTUS



LIVRAISON À DOMICILE

Saint Romain en Viennois
TEL. : 04 90 36 32 55

Librairie Montfort

Vaison-la-Romaine

36 b grande rue
librairiemontfort.com

Tel : 04 90 28 88 51

Devis Gratuit



20 ANS EXPERIENCE

- PORTES
- FENETRES
- VOLETS



La réussite de votre projet est notre seule satisfaction !



1135 ROUTE DES PRINCES D'ORANGE 84110 ROAIX
TEL 04.90.65.88.27



ST ROMAIN EN VIENNOIS
450 Traversée d'Orange





IMPRIMEX AND CO
Imprimerie . Signalétique . Sérigraphie

PROFESSIONNELS . PARTICULIERS . ASSOCIATIONS...

84500 BOLLÈNE . Tél. 04 90 30 55 70

SUPER U
Vaison-la-Romaine

Avenue Marcel Pagnol
84110 Vaison-la-Romaine
Tél. : 04 90 100 600
superu-vaisionlaromaine.com

du lundi au samedi :
8h30 - 20h
et le dimanche :
9h - 12h30

U DRIVE **U traiteur** 

U PHOTO **U location** 

biocoop
| Nature Eléments

Alimentation et éco-produits
Du lundi au Samedi de 8h30 à 19h00

Place de la Cathédrale • Vaison-la-Romaine
04 90 28 87 74

Couleurs Provence, 445 Avenue Marcel Pagnol - 84130 Vaison-La-Romaine
Tél. : 04 90 28 87 76 Courriel : couleursprovence84@gmail.com Site : www.couleursprovence84.com



ESPACE
INVESTISSEMENT

PEINTURE SOL MUR OUTILLAGE COLLE-ENCOL

**NOS OPTICIENS
SE DÉPASSENT
POUR QUE
VOUS N'AYEZ
PAS À VOUS
DÉPLACER.**

Optic2000
À DOMICILE

Profitez des mêmes services, offres et produits qu'en magasin.

Pour prendre rendez-vous :
optic2000.com

08 09 54 2000 Service gratuit + prix appel


On va se revoir.

Service soumis à conditions. Voir conditions, modalités et magasins participants sur www.optic2000.com
Juillet 2022, SIREN 326 980 018 - RCS Nanterre

Clémence PORON
Opticienne diplômée
4 rue de la République, Vaison-la-Romaine
Tel.: 04 90 36 02 07



ALUVAISON
MENUISERIES - VERANDAS

VERANDAS OCCULTATIONS
MENUISERIES PROTECTIONS

ZA les écluses
84110 Vaison-la-Romaine

www.alu-vaision.com

contact@aluvaision.fr

04 90 363 363